

**Denmark-Copenhagen: Works for complete or part construction and civil engineering work**

OJ S 66/2018 05/04/2018

Contract notice

Works

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Københavns Kommune, Teknik og Miljøforvaltningen, Center for Udførelse af Anlæg

National registration number: 64942212

Postal address: Islands Brygge 37, stuen (receptionen)

Town: København S

NUTS code: DK011 Byen København

Postal code: 2300

Country: Denmark

Contact person: Nathalie Marstand

E-mail: [natmar@tmf.kk.dk](mailto:natmar@tmf.kk.dk)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.kk.dk>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Metroselskabet I/S

National registration number: 30823699

Postal address: Metrovej 5

Town: København

NUTS code: DK011 Byen København

Postal code: 2300

Country: Denmark

Contact person: Line Hindborg

E-mail: [lihi@m.dk](mailto:lihi@m.dk)

**Internet address(es):**

Main address: [www.m.dk](http://www.m.dk)

**I.2. Information about joint procurement**

The contract involves joint procurement

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://rib-software.dk/udbudsportal/>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5.**

## Main activity

General public services

## Section II: Object

---

### II.1. Scope of the procurement

#### II.1.1. Title

Rammeaftalen om trafiksignaler og ITS udstyr

Reference number: 2017-0001214

#### II.1.2. Main CPV code

45200000 Works for complete or part construction and civil engineering work

#### II.1.3. Type of contract

Works

#### II.1.4. Short description

Udbuddet vedrører en Rammeaftale om trafiksignaler og ITS-udstyr.

Teknik- og Miljøforvaltningen planlægger at benytte Rammeaftalen til løbende bestilling af opgaver i aftalens løbetid. Rammeaftalen påtænkes indgået med 3 Leverandører, og bestilling sker ved direkte tildeling.

Arbejdet omfatter navnlig:

- Udskiftning af eksisterende trafiksignaludstyr samt etablering af nyt,
- Øvrige anlægsarbejder, der udføres i sammenhæng med trafiksignalarbejdet, og hvor signalarbejdet udgør hovedformålet.

Den enkelte bestilling vil typisk foregå som fagentreprise for Trafiksignaler eller i hovedentreprise som et samlet anlægsprojekt, hvor signalarbejdet udgør hovedformålet. Årlig omsætning på Rammeaftalen skønnes til mellem 20 og 50 000 000 DKK.

#### II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 200 000 000,00 DKK

#### II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

### II.2. Description

#### II.2.2. Additional CPV code(s)

34996100 Traffic lights, 45233294 Installation of road signals, 45233000 Construction, foundation and surface works for highways, roads

#### II.2.3. Place of performance

NUTS code: DK011 Byen København

#### II.2.4. Description of the procurement

Til brug for afgivelse af tilbud, skal tilbudsgiver bl.a. udfylde og indsende et European Single Procurement Document (ESPD). ESPD'et er en egen-erklæring, der fungerer som foreløbigt bevis for, at tilbudsgiver opfylder kriterierne med hensyn til udelukkelse og egnethed.

Til brug for dette har ordregiver udarbejdet en specifik ESPD-skabelon, der indgår i udbudsmaterialet. Tilbudsgiveren skal udfylde del II (A — C), Del III (A — C), relevante afsnit i del IV (A-C) og Del VI i ESPD'et. Såfremt Tilbudsgiver baserer sig på andre enheders kapacitet (f.eks. underentreprenører) eller udgør en sammenslutning af virksomheder (f.eks.

konsortier), skal der afleveres flere ESPD'er. Der henvises i øvrigt generelt til konkurrencebetingelserne.  
Dette udbud gennemføres iht. Udbudslovens afsnit II — lov nr. 1564 af 15.12.2015.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 200 000 000,00 DKK

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/07/2018 End: 31/12/2019

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Rammeaftalen er gældende fra 1.7.2018 og indtil d. 31.12.2019, med option på forlængelse af rammeaftalen frem til 31.6.2022.

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Rammeaftalen er gældende fra 1.7.2018 og indtil d. 31.12.2019, med option på forlængelse af rammeaftalen frem til 31.6.2022.

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Der henvises til minimumskrav som angivet i udbudsmaterialet.

##### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

Der henvises til minimumskrav som angivet i udbudsmaterialet.

##### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

Der henvises til minimumskrav som angivet i udbudsmaterialet.

#### **III.2. Conditions related to the contract**

##### **III.2.2. Contract performance conditions**

- 1) Ved kontraktindgåelse forpligter entreprenøren sig på at følge Københavns Kommunes CSR bilag;
  - 2) Ved kontraktindgåelse forpligter entreprenøren sig på at følge Københavns Kommunes Arbejdsklausul.
- Ovenstående vilkår er nærmere specificeret i aftalen og i udbudsmaterialet generelt.

### **III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement  
Framework agreement with several operators  
Envisaged maximum number of participants to the framework agreement: 3

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 15/05/2018 Local time: 12:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Danish

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 4 (from the date stated for receipt of tender)

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 15/05/2018 Local time: 14:00

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

### **VI.3. Additional information**

Udbudsmaterialet er frit, direkte og fuldt elektronisk tilgængeligt på Byggeweb: <https://www.rib-software.dk/udbudsportal/> - Byggeweb nr.: TN601173.

Følgende dokumentation for økonomisk og finansiel kapacitet behøver ikke at indgå i tilbuddet, men skal kunne fremlægges hvis ordregiver anmoder herom:

- fremlæggelse af årsregnskab eller uddrag heraf og,
- fremlæggelse af erklæring om ansøgers samlede omsætning i de 3 seneste regnskabsår samt erklæring om soliditetsgrad i det seneste regnskabsår.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Klagenævnet for Udbud, Nævnenes Hus

Postal address: Toldboden 2

Town: Viborg

Postal code: 8800

Country: Denmark

E-mail: [kfu@naevneneshus.dk](mailto:kfu@naevneneshus.dk)

Telephone: +45 72405708

Internet address: <https://erhvervsstyrelsen.dk/klagenaevnet-for-udbud>

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

I henhold til lov om håndhævelse af udbudsreglerne m.v. skal klager være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 45 kalenderdage efter offentliggørelsen af en bekendtgørelse om indgået kontrakt i EU-Tidende.

##### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen, Center for Offentlig Konkurrence

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: [kfst@kfst.dk](mailto:kfst@kfst.dk)

Telephone: +45 41715000

Internet address: [www.kfst.dk](http://www.kfst.dk)

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

03/04/2018